

miRad

Informácie
pre priaznivcov
kvalitných výrobkov
a profesionálnych služieb

info

4/2015

Inteligentné kotly

Tlakové nádoby bez vaku

**Voľne stojace
plynové krby**

Virtuálna kúpeľňa



Partizánska ul.

Hraničná ul.

**NOVÉ
OBCHODNÉ
CENTRUM
v POPRADE**



Poprad

Prešov





KÚPEĽŇA PLNÁ MOŽNOSTÍ

Aby bol výsledok pri zariaďovaní novej kúpeľne perfektný, musíte myslieť na mnoho faktorov naraz. Proces od výberu jednotlivých produktov, až po samotnú inštaláciu stojí nemalé úsilie i peniaze. Veľkou výhodou sú však kúpeľňové kolekcie, u ktorých nemusíte vyberať odlišné produkty po kusoch, ale rovno si urobíte predstavu o kompletne zariadenej kúpeľni. Nová kolekcia Roca Prisma vám navyše ponúka hneď niekoľko variácií, z ktorých si vytvoríte štýlovú kúpeľňu podľa svojich predstáv.

Kolekcia **Roca Prisma** je ladená do minimalistického štýlu, ktorý umožňuje kombinovať jednotlivé kusy podľa vlastných preferencií. Vyznačuje sa nielen nadčasovým dizajnom, ale tiež značným úložným priestorom a bohatým výberom veľkostí i farieb. **Roca Prisma** zahŕňa nielen umývadlové misy, skrinky alebo police pod umývadlo, integrované vešiaky na ručníky, ale aj zrkadlo s LED podsvietením. Veľkou výhodou kolekcie je jej adaptabilita na akýkoľvek priestor. Umývadla môžu byť totiž voľne zavesené, integrované do skrinky alebo ako súčasť jednoduchšej kovovej konštrukcie. Zaoberať si ich môžete buď bez, alebo s bočnou odkladacou plochou.

Skrinky pod umývadlo vo variante s jedným alebo s dvoma zásuvkami navyše skrývajú dodatočnú vnútornú zásuvku na drobné doplnky. Zásuvky sú plne vysúvateľné, čo umožňuje lepšie daný priestor využiť a k uloženým veciam sa ľahko dostať. Nábytok je možné zaoberať v bielom, šedom alebo drevenom dizajne. Prijímnym doplnením kolekcie sú dva varianty zrkadiel s LED podsvietením. Variant Comfort v sebe ukrýva systém na odhmlievanie a tiež svetlo aktivované pomocou bezdotykových senzorov. S kolekciou **Roca Prisma** skrátka budete mať stále čo objavovať.

Vážení zákazníci!

Po jeden a pol roku sme konečne uzavreli výstavbu nového obchodného centra Mirad v Poprade. Konečne sú v prevádzke všetky predajné oddelenia vrátane nedávno otvoreného Kúpeľňového štúdia. Práce na ňom sme dokončovali za plnej prevádzky oddelení na prízemí, no nechceli sme ho otvoriť skôr, než budú všetky výstavné kóje a vzorkové panely kompletne na určených miestach. Popradské Kúpeľňové štúdio má oproti prešovskému niečo navyše. Tu sme totiž sortiment rozšírili o interiérové dvere, plávajúce podlahy a holandské tapety Eijffinger. Verím, že toto spestrenie prinesie pod skalisté hory nové podnety a výzvy.

Táto malá odchýlka však neznamená rozdielne zameranie našich pobočiek. Práve naopak. Naše obchodné centrá v Prešove aj v Poprade sú zásobované z jedného skladu, takže čo dostať v Prešove, dostať aj v popradskom Mirade. Personálne sú pobočky obsadené šikovnými ľuďmi, ktorí chápu a prijímajú hlavnú filozofiu Miradu: ochotne poradiť. Týmto krédom si dôveru zákazníkov získavajú naši pracovníci rovnako v Prešove, ako aj pod Tatrami. Vynaložíme všetko úsilie, aby to takto ostalo vždy.

Chcem poďakovať všetkým dodávateľským firmám, ktoré sa podieľali na realizácii výstavby nášho popradského Miradu. No zvláštne poďakovanie patrí najmä našim kolegom z Popradu i z Prešova, ktorí pracovali na zariadení v mimoriadne sťažených podmienkach za plnej prevádzky predajne.

V závere len chcem pripomenúť, aby ste nám svoje názory a otázky k vydaniu Mirad INFO ako obvyčajne posielali na miradinfo@mirad.sk.

Ďakujem.

Pavol Mikolaj



poradí rád ...

Radi s vami komunikujeme osobne. Naši vyškolení pracovníci radi prekonzultujú vaše požiadavky a poradia optimálne riešenia.

U nás môžete platiť nasledujúcimi platobnými kartami:



Predaj na splátky: Quatro

Prostredníctvom spotrebiteľského úveru môžete nakupovať aj v prípade, keď práve nemáte dostatok svojich peňazí. Viac informácií získate u nášho vyškoleného personálu.



Pri nákupe tovaru nad 200,-€ s dph a preukázaní sa kartou **VIP ZUNO card**, získate darček podľa vlastného výberu.

Doprava:

Predaný tovar vám po dohode odvezieme na určené miesto našou vlastnou autodopravou. Rozvoz v Prešove pri nákupe nad 300,- € je zadarmo. Mimo Prešova po dohode s vedúcim dopravy.

Akcie:

Všetky akcie v predajniach Mirad s.r.o. trvajú do vypredania zásob, ak nie je priamo v akcii uvedené inak.

Ceny:

Všetky uvedené ceny v Mirad INFO sú s DPH.

Časopis pre priaznivcov kvalitných výrobkov a profesionálnych služieb. Vydáva: spoločnosť MIRAD s.r.o., Bardejovská 23, 08006 Prešov. **Vnáklade:** 65 000 výtlačkov. **Periodikum:** štvrťročník, nepredajné. **Vydania:** január, apríl, júl, október 2015. **Uzávierka Mirad INFO:** 4/2015 - 14.8.2015. **Redakčná rada:** Pavol Mikolaj, Rastislav Brandt, Marek Humeník, Ing. Marek Ináš, Miroslav Honek, Miroslav Schmidt, Jaroslav Galdun, Mgr. Peter Dvorčák, Marianna Vašková, Ing. Anna Hadbavná. **e-mail:** miradinfo@mirad.sk. **Redakcia a prepress:** Ardeny s.r.o.



**plyn • voda
kúrenie • odpad
sanita**

tel./fax: 051/776 47 20
0918 978 776

predajna@mirad.sk

otváracie hodiny:

Po-Pia 7:00 - 18:00

So 7:30 - 12:00

str. 4-12



**čerpacia technika
priemyselné
čerpadlá**

tel./fax: 051/776 47 20
0918 978 774

miroslav.schmidt@mirad.sk

otváracie hodiny:

Po-Pia 7:00 - 18:00

So 7:30 - 12:00

str. 13-14



krby • pece

tel./fax: 051/748 50 97
0917 522 181

miroslav.honek@mirad.sk

otváracie hodiny:

Po-Pia 7:00 - 18:00

So 7:30 - 12:00

str. 15



**kúpeľňové
štúdio**

tel./fax: 051/749 78 41
0918 978 772

ks@mirad.sk

otváracie hodiny:

Po-Pia 8:00 - 18:00

So 8:00 - 12:00

str. 16-19

KONTAKTY

CENTRÁLA PREŠOV:

Mirad s.r.o.
Bardejovská 23

080 06 Prešov

www.mirad.sk

počas štátnych sviatkov
(mimo cirkevných) otvorené
od 7:30 do 12:00 hod.

Vaše ohlasy a názory píšite na:
miradinfo@mirad.sk

POBOČKA POPRAD:

Hraničná 5300

tel./fax: 052/776 71 62

michal.kanuk@mirad.sk

Po-Pia 7:00 - 17:00

So 7:00 - 12:00

POBOČKA GIRALTOVCE:

Družstevná 338/1

v predajni ELEKTRO Elko-Jur

tel.: 0903 101 510, 0915 979 562

elkojur@stonline.sk

Po-Pia 9:00 - 16:00

LOKÁLNE VETRACIE JEDNOTKY S REKUPERÁCIOU



Stály prívod čerstvého
a čistého vzduchu



Vysoká účinnosť,
nízka spotreba energie



Vnútná klíma bez
prachu, peľu a plesní

- vhodné pre alergikov a astmatikov
- jednoduchá montáž i do existujúcich budov
- spätné získavanie tepla a nízka spotreba energie

Za energie platíme peniazmi, za zlú klímu zdravím...





Giacquest systém na rozvody vody = záruka kvalitnej pitnej vody



Giacquest je systém určený pre rozvody pitnej vody, ktorého zárukou je čistá pitná voda bez prvkov olova. Systém jednoduchý a rýchly na montáž.

Prečo systém na rozvody vody Giacquest?

- Jednoduchá a rýchla montáž
- Nevyžaduje špeciálne odborné školenie (zvládne aj domáci kutil)
- Bezpečný a spoľahlivý voči elektrolyze
- Minimálne použitie fittingov = minimálna pravdepodobnosť chýb
- Jednoduché náradie, nezávislosť na elektrickej energii
- Menšia dilatačná rozťažnosť oproti PPR
- Malé rozmery fittingov a rúr = jednoduché izolovanie
- Opätovná použiteľnosť fittingov pri opravách
- Rozmery rúr a fittingov v najbežnejších mierach 3/8", 1/2", 3/4", 1"
- Skvelá cena
- Možnosť použitia aj pre vykurovacie rozvody

Toto všetko vám poskytuje systém GIACQUEST

Jednoduché a cenovo dostupné náradie bez závislosti na elektrickej energii tvoria:

- Lisovacie čeluste do 1"



do 3/4"

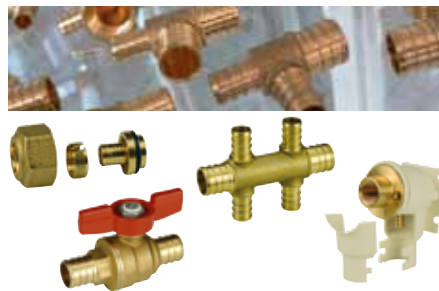


1"

- Odstraňovač lisovacích krúžkov



- Komponenty systému tvorí široká škála fittingov, guľových ventilov, násteniek, rozdeľovačov



Rúrka Giacquest z materiálu PeX/b s parametrami:

- Až 10 bar prevádzkový tlak
- Až 95 °C prevádzková teplota
- Garantovaná životnosť rúrky 50 rokov

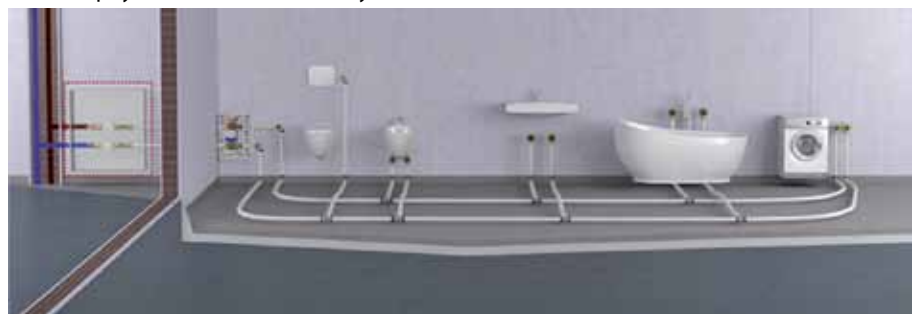
Čo systém Giacquest prináša?

- Úsporu pri prvotnej investícii, systém v dobrej cene
- Spoľahlivosť a kvalitu
- Úsporu nákladov pri rekonštrukciách
- Úsporu času pri inštalácii
- Jednoduché a nenákladné náradie

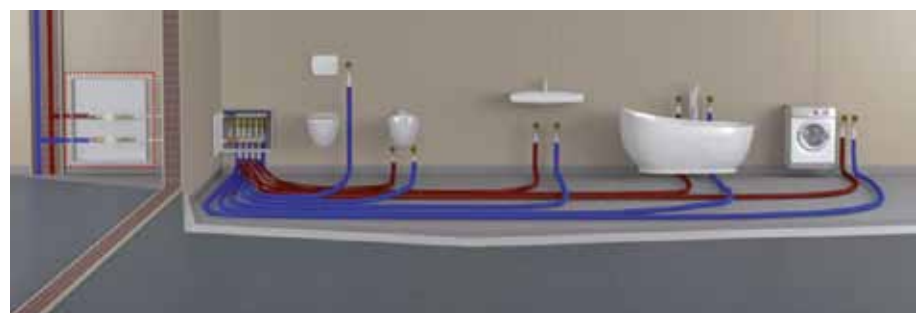
Systém vhodný pre rôzne typy rozvodov úžitkovej vody:

- Postupný s rozbočením na T-kusy

Viac informácií nájdete na www.giacomini.sk



- Rozdeľovačový - so samostatným privodom k batérii





170
ROKOV
DOMÁCEJ
KVALITY

4x úspornejšie ako tradičný ohrev vody

Tepelné čerpadlo pre ohrev teplej vody TEC TM

Tepelné čerpadlo využíva na ohrev vody obnoviteľnú energiu zo vzduchu. Dodaná energia sa vďaka tomu viac ako stonásobí a zabezpečí ohrev vody až do teploty 65°C.

Tepelné čerpadlo TEC TM získalo už niekoľko prestížnych ocenení od viacerých odborných združení doma i vo svete a disponuje nielen prívlastkom vyrobené, ale i vyvinuté na Slovensku.

Produktovú radu tvoria tepelné čerpadlá s objemom zásobníka 220 alebo 300 litrov s prehľadnou a jednoduchou elektronickou reguláciou s LCD displejom.



**Najnovšia technológia
ohrevu vody**



Dlhá životnosť



**Úspornosť a nízka
energetická náročnosť**



**Jednoduchá inštalácia,
ovládanie a údržba**



Reálne hodnoty po roku od spokojného zákazníka

Štvorčlenná domácnosť - štyria dospelí
Inštalované zariadenie: TEC 220 TM

Ročná spotreba teplej vody - 54 m³

Ročná doba ohrevu - 1716 hod.

Ročná spotreba el. energie - 875,5 kWh

Cena za kWh el. energie - 0,14 €

Ročná spotreba na ohrev v € - 122,5 €

Mesačná spotreba na ohrev v €

10,21 €

**Funkčné tepelné
čerpadlo v poprad-
skej pobočke Miradu!**
Príďte, predvedieme,
vysvetlíme.

www.tatramat.sk

 **Tatramat**
ohrievame vodu. spoľahlivo.

Klasické plynové kotly skončili

Legislatívnymi zmenami vo výrobe a použití kotlovej techniky došlo v septembri tohto roku k ukončeniu výroby klasických (nízkoteplotných) plynových kotlov.

Vo výrobe budú nahradené výlučne kotlami kondenzačnými. V súčasnosti už len dopredávame skladové zásoby nízkoteplotných kotlov a vypredané kotly nahrádzame novými zásobami kondenzačných kotlov podľa legislatívne ukotvených parametrov. V závislosti od ďalej uvedených značiek ich predávame vo veľmi výhodných cenách.

www.mirad.sk



Úprimná rada



Už ste videli, čo sa stane s plasto-hliníkovou rúrkou, ktorá je vo vykurovacom systéme pripojená na kotol na tuhé palivo alebo krb bez tepelnej regulácie? Tak sa pozrite na ilustračný obrázok.

Takáto deformácia nastane, ak v plasto-hliníkovom rozvode kúrenia nie je systém regulácie. Nejedna zákazník si myslí, že reguláciu netreba. Že dá pozor, aby sa do rozvodu nedostala voda s vyššou teplotou ako 90°C. Ale hoci aj po desiatich rokoch iniciatívna manželka zrazu lepšie zakúri v kozube alebo v kotli na tuhé palivo na noc a ráno je „veselý Veľký deň“. Voda zo systému vytečená, treba rozkopávať podlahu, vysekať rozvody v stene atď. Potom si už každý zadováži do systému vykurovania reguláciu s akumulátnou nádobou, ale riadne sa to predraží.

Regulácia funguje tak, že horúca voda z kotla putuje najprv do akumulátnej nádoby, potom prechádza cez miešaciu kotlovú zostavu (regulátor), kde sa teplota vody nastaví napr. na 60°C alebo 50°C a až potom bezpečne vchádza do rozvodov z plasto-hliníka.

Na to, aby ste zabránili poškodeniu vykurovacieho rozvodu máte tieto možnosti: rozvod zo zmesi medi, uhlíkovej ocele, železa alebo plasto-hliníkový s akumulátnou nádobou zabezpečený miešacou kotlovou zostavou.

Rady a bližšie informácie ohľadom regulácie vykurovacích systémov vám ochotne poskytnú naši predajcovia.

Miroslav Schmidt

Rezáky rúrok REMS

Rezáky patria medzi profesionálne náradie pre remeselníkov, ktorí si chcú ušetriť námahu, čas a svoju prácu chcú urobiť presne.

Rezáky rúrok sú pre veľmi vysoké namáhanie s uložením v ihlových ložiskách pre delenie rúrok z nerezovej ocele, uhlíkovej ocele, medi a i. Umožňujú presné vedenie na rúrke. Tým dosahujú veľmi presné a extrémne ľahké delenie rúrok.

Luboš Mižanin

Vysoko-kvalitné pelety - novinka v sortimente

Drevné pelety sú palivom so 100% prírodného materiálu. Surovinou na ich výrobu sú piliny a hobliny tvoriace odpad drevospracujúceho priemyslu. A práve kvalita pilín a hoblín je rozhodujúca pre ekonomickú úsporu, aj pre množstvo popola pri tomto type paliva. U nás si môžete kúpiť drevné pelety EXKLUSIVE. Sú vyrobené zo suchých smrekových hoblín, bez kôry a chemických dodatkov. Majú výhrevnosť 17,5 až 20,5 MJ/kg, obsah popola je 0,4 %, priemer granúl 6 mm. Sú balené vo vreciach po 15 kg, jedna paleta obsahuje 67 balení, hmotnosť palety je 1 005 kg. Toto balenie je výborne manipulovateľné, pre malého užívateľa domu najvhodnejšie.

TIP OD PREDAJCU



REMS RAS Cu-INOX 3-28 S Mini

33,90 €



114,90 €



REMS RAS Cu-INOX 3-35 S

43,90 €



REMS RAS Cu-INOX 8-64 S

Geotextília v ponuke aj na mieru

TIP OD PREDAJCU

Geotextílie, ktoré máme bežne v sklade, sú vo výškach 0,5 m a 2 m, v gramáži 200 g/m².

Na požiadanie môžeme pre vás objednať geotextílie aj v iných výškach, návinoch aj gramážach.

Luboš Mižanin

od **0,80 € /m²**



Tejto zimy kúrite lacnejšie!

Toho roku zavčasu pripomíname super riešenie pre úsporu nákladov pri kúrení, ktoré sme už na našich stránkach prezentovali. Ide o úpravu kotla na tuhé palivo, ktorou som dosiahol 30 % úspor na palive. Keďže ohlas neúfika už druhý rok, s radosťou sa o toto technické riešenie s vami podelím znovu.

Samotná úprava je veľmi jednoduchá a priemerný domáci majster by ju mal dokázať zvládnuť aj sám. Takže predtým, než som si svoj kotol vylepšil, snímačom v komíne som zistil, že klasickým horením odchádza do komína 500 - 600°C horúci dym. Preto som si zadovážil vhodný ventilátor (máme ho v sklade). Primontoval som ho na spodné vrátka kotla. Tým pádom sa vzduch do kotla môže dostať len cez ventilátor. Ten je napojený na riadiacu jednotku regulácie, ktorá ovláda ventilátor na základe teploty komína a teploty vody ÚK. Ventilátor má



Ventilátor umiestnený na dverkách kotla.

moduláciu otáčok, ktoré sa zvyšujú alebo znižujú podľa teploty v komíne. Tým dochádza k viac alebo menej intenzívnemu nasávaniu vzduchu do ohniska, čo optimalizuje horenie dreva a teplota v komíne nepresiahne 330°C.

V takto upravenom kotli dávka tvrdého dreva, ktorá predtým horela 2 hodiny, teraz vydrží horieť 3-3,5 hodiny. Kto má záujem o podrobnosti, rád mu odpoviem. Ventilátory máme stále k dispozícii a dajú sa namontovať na hociký kotol na tuhé palivo.

Miroslav Schmidt

Nové obchodné centrum Renojava



Renojava s.r.o. je už 24 rokov lídrom v oblasti obchodu s náterovými hmotami. Ústredie firmy od augusta tohto roku sídli v novej budove na Ulici Jána Pavla II. č.2 v Prešove.

Je to moderné, krásne a priestrané obchodné centrum. Pre realizátora, firmu Gasko, sme dodávali rozvody vody, plynovú prípojku, kúrenie, kotolňu a kanalizačnú prípojku.

Zameranie firmy Renojava s.r.o. je orientované do oblasti veľkoobchodu a maloobchodu nielen s náterovými hmotami, zariadeniami na aplikáciu náterových hmôt (strieckacie zariadenia, vzduchotechnické prvky), ale aj s pomocnými materiálmi. V súčasnosti je spoločnosť RENOJAVA s.r.o. výhradným dovozcom pre Slovensko a Česko: švajčiarskych náterových hmôt na drevo BÖHME, systému studeného zinkovania oceľových konštrukcií ZINGA z Belgicka. Taktiež je výhradným dovozcom pre Slovensko a veľkoobchodným dodávateľom striekacej techniky KREMLIN z Francúzska, lakov a moridiel na drevo HESSE & LIGNAL, voskov OSO COLOR z Nemecka a dovozcom stavebných náterových hmôt HERBOL.

REFERENCIE





Elegantné riešenie pre každý priestor



- rada DE LUXE od HERZ



HERZ prináša riešenia pre pripojenie dizajnových vykurovacích telies, ktoré nielen splní svoj účel, ale svojím atraktívnym dizajnom vytvorí s vaším interiérom dokonalý harmonický celok.

Nová skupina dizajnových produktov HERZ De Luxe vyhoví prísnyim technickým kritériám a zároveň aj náročným dizajnovým požiadavkám. Nový tenký, úplne oválny hladký dizajn si môžete zvoliť v dvoch vyhotoveniach – povrch brilantne pochrómovaný alebo v žiarivej bielej farbe.

Luxusný dizajn a kvalita, na ktorú sa môžete spoľahnúť.

Nerobte kompromisy, keď existuje ideálne riešenie!

www.herz.sk

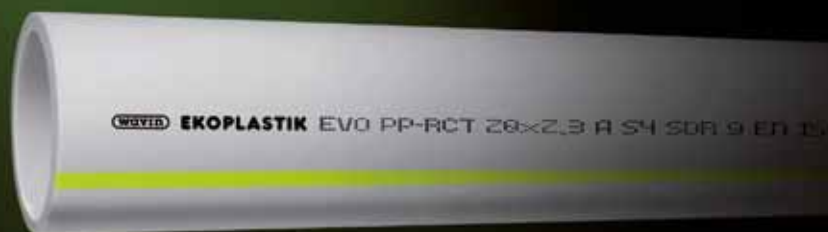
CONNECT TO BETTER

Som nový **vyšší štandard!**

EVO. celoplastová rúra z PP-RCT

Pre optimálny zvar je nutné dodržať

- ⌚ dobu nahrievania podľa priemeru potrubia
- ⌚ zvaraciu teplotu 260 °C
- ⌚ pre správny strih odporúčame používať profi nožnice od Ekoplastik



EVO PP-RCT

Nový štandard pre vyššiu kvalitu rozvodov studenej a teplej vody. Kompatibilný so systémom Ekoplastik. Záruka 20 rokov. O 37 % vyšší prietok, o 28 % nižšia hmotnosť než PPR. Vyššia tlaková odolnosť pri vysokých teplotách, výpočtová hodnota PN 22.

Viac informácií na www.wavin.sk

Vodné hospodárstvo | Vykurovanie a chladenie | Rozvody vody a plynu
Kanalizačné systémy | Káblové chráničky



IV / 2015

10

MIRAD INFO

Pošta od čitateľa

Sme radi, že naše úprimné rady pomáhajú pri práci nielen kutilom, ale aj pri každo-
dennej práci vo firmách. Šetria
im námahu, čas aj finančné
prostriedky. V čísle 2/2015

sme priniesli článok o spájaní
medených rúrok prípravkom
GRIFON S-39 UNIVERSAL.

Od firmy TOP PLYN sme dostali podako-
vanie za skvelý tip.

„...vašu novinku
Grifon sme si kúpili
a skúšali sme ju na
najbližšej zákazke.
Naozaj je práca
s ňou jednoduch-
šia a ľahšia, o úspo-

re času a zbytočných úkonoch ani ne-
hovoriac. Budeme veľmi radi, ak sa po-
užívanie tejto pasty udrží čo najviac
v tajnosti, aby sme si náskok pred konkuren-
ciou udržali čo najdlhšie... :)))) Vďaka za
dobrý tip. Prajeme pekný deň...TOP PLYN.“



**VŠETKO MÁME
V SKLADE!**



**Široký sortiment sanity, ob-
kladov a dlažieb, segmentov
vonkajšej kanalizácie, vnú-
tornej odpady, rozvody plynu,
vody, kúrenia, až po kotly, pece a krby
ihneď k odberu.**



Pri nákupe nad 50,-€ a preu-
kázaní sa aktuálnym číslom
časopisu MiradINFO dosta-
nete malý darček – keramický nôž ale-
bo osušku – podľa vlastného výberu.

Milí čitatelia, veľmi radi uví-
tame akékoľvek postrehy
a nápady, ktoré by mohli obo-
hatiť náš časopis. Budú pre
nás podnetom pre vznik tém,

ktorým sa budeme venovať v nasledu-
júcom čísle. Vaše pripomienky zasielajte
na miradinfo@mirad.sk.



Naše predajné oddelenia
Plyn - voda - kúrenie, Krby
a pece a Kúpeľňové štúdio
majú vlastné akcie a výpreda-
je. Aktualizovaný prehľad akciového a
výpredajového tovaru nájdete na www.mirad.sk. **Príďte si k nám vybrať.**



V novom obchodnom centre
v Poprade nájdete nielen to,
čo ponúkame v Prešove, ale
aj niečo navyše: **interiérové
dvere, plávajúce podlahy a holand-
ské tapety Eijffinger.**

Inteligentné sú okrem telefónov aj kotly

Inteligentné a flexibilné. Také sú po novom aj najmodernejšie vykurovacie zariadenia. Nové kondenzačné kotly ponúkajú bezkonkurenčne veľa. Okrem toho, že šetria peniaze i energiu, sú vysoko účinné a jednoducho sa ovládajú. Ešte nikdy nebolo tak ľahké vstúpiť do sveta kondenzačných technológií.



Vysokú účinnosť za vynikajúcu cenu môžete očakávať od novej rady kotlov Geparď Condens značky Protherm. Pozostáva z najmodernejších kondenzačných kotlov na vykurovanie i prípravu teplej vody.

Krok do budúcnosti vykurovania

Či už bývate v dome alebo byte, máte malú či veľkú rodinu, vykurovanie prepojené s prípravou teplej vody alebo bez, vybrať si môžete spomedzi niekoľkých typov kotlov Geparď Condens s výkonom 12, 18 a 25 kW. Ide pri tom o najlepšiu voľbu pri výmene starého nekondenzačného kotla za nový, i pri výbere vykurovania do novostavby. To vám potvrdia aj vaši známi. Kotly značky Protherm sú totiž podľa štatistik v súčasnosti inštalované v každej druhej domácnosti na Slovensku. Nový kotol Geparď Condens prináša do domácností teplo a komfort, predstavuje investíciu za málo peňazí a zároveň veľmi dôležitý krok do budúcnosti. Už teraz spĺňa prísne smernice ErP o energetickej účinnosti výrobkov a emisných normách, ktoré v rámci Európskej únie vstúpia do platnosti od septembra 2015. Prináša vysokú triedu energetickej účinnosti A pre kúrenie i prípravu teplej vody.

Šetria peniaze a energiu

Kondenzačné kotly Geparď Condens kráčajú s dobou. Sú kompatibilné s rôznymi typmi regulácie, s možnosťou spolupráce so solárnym systémom na prípravu teplej vody. Čokoľvek už budúcnosť priniesie, na kondenzačný systém kotla Geparď Condens sa vždy budete môcť spoľahnúť. Tento kotol má vynikajúci pomer veľkosti/výkon, ktorý zaručuje veľký komfort na malej ploche. Hodí sa do každej domácnosti a vyzerá oveľa drahší, než v skutočnosti je. A tak dobre, ako vyzerá, tak ľahko a pohodlne ho možno i používať. Kotol má hydraulický blok novej generácie, ktorý je absolútne jedinečný. Okrem toho, že spoľahlivo vykuruje, dodá teplo vodu okamžite pre celú rodinu, či už prietokovým



Kotol Geparď Condens má vynikajúci pomer veľkosti/výkon, ktorý zaručuje veľký komfort na malej ploche.

Vysokú účinnosť za vynikajúcu cenu môžete očakávať od kotlov Geparď Condens značky Protherm.

spaľovaním. Srdcom nového radu kotlov Geparď Condens je nový výmenník tepla, ktorého konštrukcia bola inšpirovaná automobilovým priemyslom. Výmenník vďaka tomu podáva vynikajúci výkon a umožňuje veľmi účinnú prevádzku kotla. Jeho údržba sa odporúča v 5-ročných intervaloch, čo je nielen jedinečné, ale i absolútne bezkonkurenčné. Kotol Geparď Condens ponúka takú úroveň bezpečnosti, ktorá je v jeho cenovej skupine, spolu s jeho výkonnosťou a pohodlnou prevádzkou, absolútne jedinečná. Rozhodnutie vybrať si kondenzačný kotol nikdy nebolo jednoduchšie. A to vďaka vysokej účinnosti, nízkym účtom za energiu, bezkonkurenčnej životnosti, kvalite a výnimočne jednoduchej obsluhu. Kotly Geparď Condens sú v predaji od septembra 2015.

www.protherm.sk

protherm
Vždy na Vašej strane



Nový kondenzačný kotol Geparď Condens sa hodí do každého interiéru.

spôsobom, alebo z externého zásobníka, a to podľa typu kotla. Úsporu prevádzkových nákladov tiež zaručuje použitie vysokoúčinného čerpadla, ktoré v porovnaní s klasickými čerpadlami spotrebuje ročne v priemere až o 75 % menej elektrickej energie.

Bezpečné pohodlie

Ak hľadáte kotol, ktorý dokonale zapadne do moderného aj klasického prostredia, Geparď Condens je ideálnou voľbou. Nový rad kotlov má množstvo vlastností, ktoré uľahčujú ich inštaláciu v domácnostiach. Dajú sa bezpečne umiestniť aj do rohu, výklenku či malej miestnosti, pričom nevyžadujú dodatočný prívod vzduchu na



Elegantnú zostavu tvorí kotol Geparď Condens so zásobníkom B60Z s objemom 58 litrov.

NOVÉ OBCHODNÉ CENTRUM V POPRADE

krby
pece



Od októbra sa k nám prídte pozrieť na **správne vykúrenú pec!**

Priamo v predajni pri zakúpení pece vám poskytneme odborné rady v oblasti vykurovacích systémov a optimálneho horenia.



kúpeľňové
štúdio



V **Kúpeľňovom štúdiu** vám s úsmevom poradia a navrhnu vašu kúpeľňu mladí ambiciózní dizajnéri-predajcovia: Lucia Orlinová, Jana Kováčová, Radoslav Krišanda a Slavomír Pešta.

Iba v popradskom **Kúpeľňovom štúdiu** ponúkame aj niečo navyše: interiérové dvere, plávajúce podlahy a holandské tapety Eijffinger.



AKCIOVÉ UVÁDZACIE CENY

Akcie platia do vypredania zásob.



Ponorné čerpadlo PCHT 90-16
s 15 m káblom

PLU: 50554

~~328,50 €~~
239,79 €

A-CONTROL 50 I
Automatická vodáreň so samonasávacím liatinovým čerpadlom a tlakovou nádobou 50 l

PLU: 51107

~~262,- €~~
198,03 €



Podomietková konštrukcia s odvetraním + tlačidlo za 1,20 €
tlačidlo podľa vlastného výberu zo 4 druhov





plyn, voda kúrenie



čerpacia technika



Plyn-voda-kúrenie: to je ponuka klasických plynových a kondenzačných kotlov aj kotlov na tuhé palivo, rozvodov vody i kúrenia.

V **Saníte** vám ponúkame široký výber sanitárneho zariadenia: umývadlá, toalety, vane, sprchovacie kúty, vodovodné batérie... a samozrejme k tomu aj odborné rady.



V oddelení **Plyn-voda-kúrenie, Čerpacia technika, Krby-pece a Odpady** vám ochotne poradia skúsení pracovníci: 1. rad zľava: Vladimír Gontkovič, Michal Kaňuk, Nadežda Ištoková, Michal Petruňa, Ivana Púčiková, Peter Falis, František Vachmanský, Vladimír Gajdoš, Jozef Šoltýs, 2. rad zľava: Ľuboš Waradzin, Pavol Ovčarik, Matúš Hošo.



~~210,- €~~
154,90 €

**SPRCHOVÝ KÚT
HOUSTON NEO 90**
OBLÝ BRILLANT/MAT
PLU: 16918

~~122,40 €~~
92,90 €

**SPRCHOVÁ
VANIČKA DREAM-P**
90 x 90 x 12,5
OBLÁ SO SIFÓNOM
PLU: 9911

predaj ako set



**zľava
1,50 €**
z ceny produktu

**Biologické čističe
potrubia CARLEX®**

Všetky akciové výrobky
nájdete priamo v obchod-
ných centrách Mirad v Pre-
šove aj v Poprade alebo na
www.mirad.sk.



Voľne stojace plynové krby

Voľne stojace plynové krby sú variantom pre prípady, kedy nie je z konštrukčného hľadiska domu či bytu možná inštalácia krbu do steny. Všetky vlastnosti sú zhodné ako pri vstavanom variante, len sú doplnené vrchnou kamennou doskou.

Na rozdiel od klasických krbov na pevné palivo je možné u plynového krbu nastaviť požadovanú teplotu v miestnosti, ktorú ply-

nový krb automaticky udržiava.

V našej predajni môžete vidieť napojený voľne stojaci plynový krb Karma Intelligence s výkonom 5,0 kW. Je určený na vykurovanie miestností až do veľkosti 100 m³. Odťah spálín je riešený cez komín. Tento krb nevyžaduje pripojenie k elektrickej energii a odoláva teplotám pod bodom mrazu. Konštrukcia spaľovacej komory doplnená keramickými počenami nad horákom umožňuje pohľad na planúci oheň, ktorý je zrovnateľný s krbami na drevo.

Pomocou bi-passu sa dá nastaviť trvalá prevádzka horáka bez ohľadu na nastavenie termostatu. Krb je vybavený špeciálnou poistkou proti spätnému ťahu komína, ktorá pri probléme s odvádzacím potrubím preruší dodávku plynu. Ďalej je vybavený termostatom a piezozapaľovačom, ktorým sa zapaluje večný plamienok. Ten môže horieť po celú vykurovaciu sezónu. Plynový krb môže byť napojený na propán-butánovú fľašu alebo na zemný plyn.

Miroslav Honěk

SANITA

www.alcaplast.sk

Alca PLAST®

WC SEDÁTKO SLIM SOFTCLOSE



A64SLIM

WC sedátko Slim SOFTCLOSE, Duroplast



TABUĽKA KOMPATIBILITY

CERSANIT	President, Terra, Family, Solari, Classic
IDEAL STANDARD	Eurovit (Ecco)
JIKA	Lyra, Dino, Olymp, Zeta, Roma, Lyra plus
KERAMIN	Grand, Alca
KERASAN	Godia
KOLO	Nova top, Nova, Primo, Delta, Impulz

Prepojenie spoločnosti ROLTECHNIK s dizajnerským štúdiom FORESEE Design

umožnilo predstaviť nový a inovatívny návrh pre veľmi kompaktný sortiment bezrámových sprchovacích kútov.

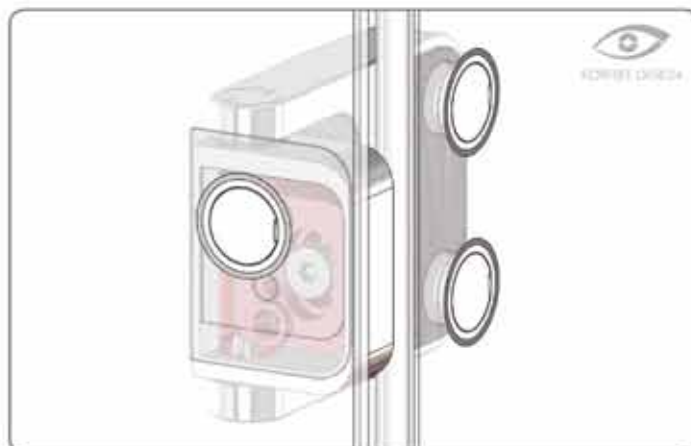
NOVINKA
2015



Sprchovací kút štvorcový s dvojkridlovými dverami

Vďaka výskumu týkajúceho sa dizajnu a vďaka technickým inováciám, sme pripravení predstaviť výrobok s veľkým množstvom nových a zaujímavých funkcií. Najmä pán, o ktorom si myslíme, že je jednou z najdôležitejších súčastí tohto produktu, sa vyznačuje moderným a čistým precíznym dizajnom skrývajúcim pozoruhodný inovatívny zdvihový systém. Ten je koncipovaný tak, aby súčasne umožňoval pravú aj ľavú inštaláciu. Okrem toho sme pozornosť venovali každému detailu, týkajúceho sa ľahkého čistenia pomocou systému zapustených skrutiek na upevnenie závesu. Špeciálne rozširujúce komponenty v stenových profiloch umožňujú nastavenie až do šírky 25mm bez toho, aby sa tým zmenil estetický dojem výrobku.

So zvláštnou pozornosťou venovanou rovnováhe medzi vzhľadom a funkčnosťou každého detailu je rada HITECH pripravená zaujať miesto v akejkoľvek modernej kúpeľni.



ČERPACIA TECHNIKA

Autorizovaný predajca Mirad



Ponúkame ucelený sortiment čerpadiel a príslušenstva pre domácnosť a záhradu: odstredivé, ponorné a tlakové čerpadlá, tlakové nádoby, domáce vodárne, kalové čerpadlá, jazierkové filtrácie, fontánové čerpadlá, UV lampy, skimmery, atď.



Pripravte sa na vykurovaciu sezónu!

Čerpadlá pre cirkuláciu vody GRS 25-40

Príkon: 40-60-90 W

Prietok: 2400 l/hod

Dopr.výška: 6 m

GRS 25-40 130 mm 62 €

GRS 25-40 180 mm 62 €



Príslušenstvo

Expanzná tlaková nádoba

Expanzné tlakové nádoby pre uzavreté vykurovacie systémy.

VR 18 l 26 €

VR 24 l 28 €

VR 35 l 40 €

VR 50 l 62 €

VRV 35 l 42 €

VRV 50 l 65 €



Expanzná polyetylénová nádoba

Expanzná polyetylénová nádoba pre otvorené vykurovacie systémy.

30 l 54 €



VYHRAJ

S AQUACUPOM



Súťaž prebieha
od 15. 12. 2014
do 15. 12. 2015

1. cena

Týždenná plavba na hausbóte po rieke Morave



... a ďalších 49 cien!

Hracia karta ku každému výrobku
zo sortimentu firiem Aquacup a Aquatrading

50 atraktívnych cien

Pravidlá súťaže
na www.aquacup.sk



Tlakové nádoby bez vaku

Nerezová tlaková nádoba

Tlakové nádoby vo vodovodných rozvodoch slúžia predovšetkým ako sklad vody a udržiavajú rovnomerný tlak v celom rozvode. Aby však výrobcovia predĺžili ich životnosť a zvýšili spoľahlivosť,

okrem tlakových nádob s vakom vyrábajú aj nádoby bez vaku. Vak takto nemôže prasknúť a hrúbka materiálu je niekoľkonásobne vyššia ako v klasickej nádobe s vakom.



Pozinkovaná tlaková nádoba

Bezvakové tlakové nádoby môžu byť pozinkované alebo nerezové. Pozinkované nádoby sú vhodné pre zriadenie domácej vodárne. Materiál nádrže zaručuje zdravotnú nezávadnosť. Celonerezové svojou konštrukciou zaručujú dlhú životnosť. Nerezové tlakové nádrže sú vhodné pre zásobovanie vodou zo studní, domáce vodárne, skladovanie potravinárskych a chemických kvapalín.

Použitie tlakových nádob:

- na pitnú vodu
- domáce vodárne
- zásobníky pitnej vody
- zásobníky plynu

- zavlažovanie a zásobovanie vodou
- nádrž na potravinárske kvapaliny, pitnú vodu, kvapaliny nenarúšajúce materiál nádoby
- zásobovanie vodou pre domácnosti a priemysel
- rozvod vody zo studne
- udržiavanie tlaku v rozvodoch vody
- tlakové stanice
- vykurovacie systémy do 100°C

Pozinkované bezvakové tlakové nádoby u nás začínajú v cenách od 236,-€ a nerezové od 351,-€.

Ján Adam

ALPHA2

ZÁRUKA SPOĽAHLIVÉHO VÝROBKU

Nová ALPHA2 posúva spoľahlivosť malých obehových čerpadiel pre rodinné domy do nových dimenzií. Aj v sústavách s náročnými prevádzkovými podmienkami ALPHA2 dáva garanciu dlhodobého bezproblémového používania bez rizika blokácie rotora po celú dobu svojej životnosti.

Spoľahlivosť a odolnosť čerpadla je okrem iného docielená použitím keramických nemagnetických ložísk a hriadeľa, preto už nehrozí hromadenie magnetických nečistôt z čerpanej kvapaliny. Vďaka zdokonalenému systému spúšťania čerpadla nepredstavujú už ani dlhšie odstávky, napr. v letnom období, žiadny problém. Čerpadlo silným krútiacim momentom v oboch smeroch otáčania zbaví obežné koleso všetkých nečistôt, čo zaručí bezstarostné používanie.

Prednosti čerpadla ALPHA2:

- **Žiadna blokácia rotora** – spoľahlivá prevádzka minimalizuje potrebu servisných zásahov.
- **Chránené voči chodu nasucho** – vstavaná aktívna ochrana zaisťuje dlhú životnosť čerpadla aj za mimoriadnych situácií.
- **Automatická regulácia** – funkcia AUTOADAPT automaticky nájde nastavenie čerpadla s najlepším vyvážením tepelného komfortu a energetickej spotreby.
- **Najúčinnejšie čerpadlo na trhu** – ALPHA2 je podľa testov asociácie VDE najúčinnejším obehovým čerpadlom na trhu*.

*Testy realizovala a zaplatila spoločnosť Grundfos Holding A/S. Testy sú k dispozícii na: <http://www.grundfos.com/products/find-product/ALPHA2.html#brochures>



Luxusné zrkadlá celé zo skla

V snahe neustále vám prinášať novinky, zaradili sme do ponuky luxusné zrkadlá. Nielen do kúpeľní, ale aj do chodby, či obýpacej izby. Je to skvost a dizajnový prvok, ktorý povýši váš životný priestor do vyššej triedy.

Zrkadlá a rámy z dielne renomovaného výrobcu J&J sú originálmi, ktorým ručná práca dáva lákavo vykreslené obrysy s jasnou harmóniou a jemnými odtieňmi. Zrkadlá sa vyrábajú zo skla Murano, ktorého názov je odvodený od rovnomenného ostrova pri Benátkach, povestného výrobu skla.

Kusy sú charakteristické dynamickou pre-

cíznu textúrou a tvorivými detailami v dizajne. Pri rámoch sa farbami kovových tónov vyvážené geometrické tvary striedajú s romantickými prvkami v štýle baroka, aby pôvabne odrážali perlivú energiu osobnosti.

Zrkadlá J&J dosahujú mimoriadnu kvalitu Made in Italy.



Virtuálna kúpeľňa Tubadzin Kúpeľňa hrou

Ponuku obkladov a dlažieb Tubadzin v našom Kúpeľňovom štúdiu prezentujeme interaktívnym spôsobom. Máme k dispozícii konfigurátor, na ktorom si vyberáte obklady do kúpeľne.

Konfigurátor v menu obsahuje 3 typy kúpeľní, z ktorých si vyberáte pre vás ten najvhodnejší. Sú tam kúpeľne s vaňou, s vaňou a sprchovacím kútom, alebo len so sprchovacím kútom.

Vybranú kúpeľňu si môžete zobrazit v ľubovoľnom obklade stien a podlahy. Obklad si vyberiete buď z katalógu, alebo v našich stojanoch, na ktorých je pri deko-re čiarový kód. Naš pracovník kód zosníma a vybraný obklad sa okamžite zobrazí vo vysokom rozlíšení na obrazovke s rozmermi 1,3 x 1 m. Vďaka funkcii „Panorama 3D“ uvidíte hotovú kúpeľňu trojrozmerné.

Na virtuálnu kúpeľňu sa môžu tešiť zákazníci v prešovskej i popradskej pobočke Miradu.



Bočná stena za 1€



1€

Pri nákupe sprchových dverí zo série HÜPPE Enjoy elegance / pure získate bočnú stenu za 1 €.

V prípade atypickej bočnej steny ju môžete mať za 130 €.

Akcia platí do 31.12.2015.

HÜPPE
SHOWER AND SOUL

Veľké Plus pre kúpeľňu

Kludi Plus je synonymom pre koncept kúpeľňového nábytku s klasickým a moderným dizajnom a univerzálnym využitím. Jeho charakteristickými znakmi sú geometricky čisté tvary s mäkkými oblinami, ktoré z každej kúpeľne robia miesto s prehľadným usporiadaním. Kludi Plus zahŕňajúca keramické riešenia umývadiel, WC, bidetov, zrkadiel a elegantných kúpeľňových nábytkov sa optimálne prispôsobí pôdorysu kúpeľne aj vašim individuálnym potrebám. Stačí si už len vybrať vhodnú batériu!



● KLUDI ●

a budú pôsobiť ľahko a vzdušne. Lesklý chróm zrkadiel okolie a vizuálne oddelí spodnú plochu sanitárnych objektov, takže umývadlo bude pôsobiť, akoby sa vznášalo. Práve malým kúpeľňám tak opticky pridáte na priestore a oživíte ich kvalitným dizajnovým prvkom.

WC a bidet tiež prekvapia výborným riešením. Tieto závesné keramické telesá majú

optimálnu ergonómiu a dajú sa ľahko a pohodlne čistiť. Záchodovú dosku a poklop tiež očistíte veľmi jednoducho: stačí stlačiť tlačidlo a ľahko ich vybrať alebo nasadiť. Trieskajúce poklopy a privreté detské prsty sú už minulosťou - zatvárajú sa ľahkým potlačením a jemne, bez hluku dosadajú na keramiku.

www.kludi.sk

Celá séria pozostáva z troch variantov zariadenia – hosťovskej, malej a rodinnej kúpeľne. Prvý variant je vhodný pre hosťovské kúpeľne a zahŕňa umývadlo, dosku pod umývadlo a zrkadlo. Druhý je doplnený o vhodnú skrinku pod umývadlo. Tretí variant rieši odkladací priestor pre celú rodinu, obsahuje totiž dvojitzú skrinku pod umývadlo. Dvierka skrinky majú kvalitné kovania a neobsahujú žiadne zbytočné držiaky - stačí ich len jemne potlačiť.

Všetky moduly série Kludi Plus sa dajú navzájom kombinovať podľa možností pôdorysu a veľkosti priestoru. K modulu nábytku si môžete vybrať buď vhodné umývadlo na dosku, alebo závesné umývadlo z keramiky, kompaktné závesné WC a bidet z keramiky a zrkadlo so zabudovaným bočným osvetlením alebo krištáľové zrkadlo bez osvetlenia.

Umývadlo, WC a bidet si môžete doladiť kryciami prúžkami s chrómovým leskom. Biele keramické objekty tak získajú na šarme



V krajine flamenca



V popredí maják v Gibraltárskom prieplave, na horizonte vidieť Afriku

Španielsko je temperamentná krajina plná farieb. V júni nášho kolegu Rastu Brandta pozval na pracovný zájazd do tejto krajiny vína a koridy Quadroflex - výrobca elektrických a plynových ohrievačov Quadriga a Ariston.



Večne hladné opičky na Gibraltare



Tienené ulice, kde sa človek môže schovať pred ostrým slnkom



Mesto Ronda postavené na skalách



Záklusie najstaršej býcej arény v meste Ronda



Pomarančovníky v uliciach mesta Granada

ZOO Nyíregyháza

V jeden predĺžený víkend sme sa vybrali na kúpalisko do NYÍREGYHÁZY. Tu sme sa dozvedeli, že neďaleko kúpaliska sa nachádza ZOO s unikátnym Oceanáriom. Jeden z domácich nám povedal, že na to, aby sme prešli celé ZOO, potrebujeme celý deň. To rozhodlo a išli sme ZOO navštíviť.

Neoflutovali sme. Bolo to niečo nádherné! Najmä podmorský svet Oceanárium s obrovskými žralokmi. My suchozemci, ktorí sa nevieme potápať, nemáme ani len možnosť niečo také vidieť. Všetkým milovníkom zvierat vrelo odporúčam. Je to úžasný zážitok pre deti i dospelých. Vstupné je 7,-€. *Mária Gondžurová*



TIP NA VÝLET

Príprava na extraligovú sezónu 2015/2016



S prípravou na novú sezónu naši volejbalisti začali 3. augusta. V tíme došlo po získaní majstrovského titulu k niekoľkým zmenám.

Traja hráči z pôvodného družstva sa rozhodli venovať práci a ďalej nepokračovať vo volejbalovej kariére. Sú to Matej Faron, Kamil Feňo a Ľubomír Zavacký, ktorý odišiel do Austrálie. Otázka pôsobenia Martina Sopka je v dobe uzávierky tohto vydania Mirad INFO naďalej otvorená. Ten sa v tomto čase pripravuje na ME s reprezentáciou Slovenska a hľadá si lukratívny angažmán v arabskom svete.

Celú letnú prípravu sme absolvovali v domácich podmienkach. Tréneri a hráči využili výborné podmienky na prípravu, ktorá prebiehala striedavo v posilňovni, v hale, na atletickom ovále, okolitých terénoch i na schodoch prešovskej Kalvárie. Venovali sme sa prevažne rozvoju limitujúcich kondičných schopností pre výkon vo volejbale - rozvoju sily, rýchlosti a odrazovej výbušnosti.

Prípravné turnaje

Počas prípravného obdobia sme sa zúčastnili dvoch turnajov v zahraničí. Prvý bol 22. augusta v Českých Budějoviach, kde sme v kvalitnej konkurencii ôsmich tímov skončili na prvom mieste. Postupne sme zdolali v skupine Bučovice 2:0, Ostarvu 2:0 a USK Praha 2:1. V semifinále nám podľahla Prievidza 2:0 a vo finále Zlín 2:1.

Turnaj hodnotím veľmi pozitívne vzhľadom k tomu, že mal veľmi kvalitné obsadenie a zúčastnilo sa ho 5 top tímov z Českej republiky. Naši hráči sa vo výbornej konkurencii

nestratili, naopak dokázali zložiť všetkých súperov a víťazstvo na turnaji im dodalo ďalšiu chuť do práce v pokračujúcej príprave.

O týždeň neskôr sme sa zúčastnili na turnaji v maďarskej Kazincbarcike, kde sa na turnaji zúčastnili tímy Kazincbarcika, Cluj z Rumunska, Komárno a Prešov. Prvý hrací deň mal prípravný charakter a v skupine sme dosiahli výsledky 2:1 nad Kazincbarcikou, 3:0 nad Clujou a prehrali sme 1:2 s Komárnom. V druhom hracom dni sa hralo už o poradie na turnaji. V semifinále sme sa stretli s Kazincbarcikou, nad ktorou sme zvíťazili 2:1 a vo finále sme oplatili prehru z prvého hracieho dňa Komárnu v pomere 2:0.

Na turnaji sme štartovali bez Marcela Luxa a Ľuboša Macka, ktorí mali zdravotné problémy. Ale hráči, ktorí dostali príležitosť, svojimi výkonmi určite nesklamali (Mikulčík, Paleščák). Naopak, príležitosti sa chytili a podávali solídne výkony.

Posila z Bratislavy

Vzhľadom k tomu, že nám pre pracovné povinnosti skončili obaja nahrávači, bolo najdôležitejšou úlohou vyriešiť nahrávačský post, na ktorý sme angažovali Jána Halaju. Prišiel k nám na hosťovanie z VKP Bratislava (naposledy hráč Ostravy). Halaj prichádza do známeho prostredia, keďže v minulosti už pôsobil v mládežníckych kategóriách Prešova, odkiaľ odchádzal za štúdiom do Bratislavy po striebornej sezóne v roku 2010. V prípravnom období sa ukazuje veľmi dobre, tréningy a prípravné zápasy mu napomáhajú k súhre so spoluhráčmi. Verím, že bude plnohodnotným prínosom pre našu hru.

Antukový turnaj 12. ročník memoriálu Vladimíra Spirita, kde sa každoročne stretáva elita českej volejbalovej scény a Slovenskej republiky. Tohto roku: Zlín, Brno, ČZU Praha, Ostrava, Ústí n. Labem, Bučovice, Prešov, Prievidza. Víťazi VK MIRAD PU Prešov: horný rad zľava: T. Lampart, M. Hudák, I. Mikovčík, Ľ. Macko, E. Digaňa, M. Rajduga, J. Drobňák; dolný rad zľava: J. Halaj, M. Červeň, J. Peleščák. Na fotke chýba M. Lux a M. Sopko, v tom čase boli v širšej nominácii.

Mirad Cup

V ďalšom priebehu prípravného obdobia sa ešte zúčastníme na turnajoch v Nitre, kde sa stretneme s Nitrou, Zlínom a Prievidzou. V domácom prostredí (18.-20.9.) organizujeme tradičný Mirad Cup, ktorého obsadenie aj tento rok sľubuje silné zápasy. Okrem nášho celku sa na ňom zúčastnia výrazne posilnené Košice, silné mužstvo Kazincbarciky, ktoré príchodom štyroch hráčov výrazne zlepšilo svoj herný prejav a bude mať najvyššie ambície v maďarskej extralige. Najväčším lákadlom bude účasť družstva Czarny Radom z poľskej plus extraligy, ktorá patrí k najlepším na svete.

Prípravné obdobie je pre všetkých hráčov veľmi náročné, ale nevyhnutné pre dobrú výkonnosť v extralige, ktorá štartuje 26. septembra. Prvý zápas hráme na palubovke COP Trenčín.

Ľuboslav Šalata / tréner VK Mirad PU Prešov

Úspešná biatlonistka



Mladá športovkyňa 11-ročná Kamila Čmorejová zo Širokého robí veľkú radosť svojim rodičom i trénerovi z Klubu BŠK Prešov, Štefanovi Balogovi. Získala prvé miesto na Majstrovstvách SR v letnom biatlone, vytrvalostný pretek v auguste vo Vyhníach v kategórii mladšie žiačky 10-11 ročné.

Podporili sme jej húževnatosť i talent, aby jej kúpili kvalitnú pušku, keď už má tak skvelú mušku. Už teraz sa tešíme na jej skvelé výsledky na zimnom biatlone.

Tekvica - symbol jesene

Keď opadané pestrofarebné lístie začne zdobiť trávnik, v záhradkách preberá kráľovské žezlo tekvica. V kuchyni ju možno premeniť na chutné a atraktívne pokrmy.

Zdravé tekvicové chrumkanie

1 ks tekvica maslová
250 ml jogurt biely
soľ, čierne korenie, kôpor
syr Gouda
sezamové semienka

Tekvicu očistíme, zbavíme semienok a pokrájame na hranolčeky.

Dressing: Do misy dáme soľ, čierne korenie, jogurt, čerstvý nasekaný kôpor a všetko premiešame.

Tekvicové hranolky umyjeme, osušíme, obalíme v pripravenom dressingu a ukladáme na plech vystlaný papierom na pečenie. Posypeme syrom, niektoré sezamom. Pečieme na 200°C asi 20 minút. Podávame so zvyšným dressingom.

Tekvicový koláč naslano

60 dkg tekvice zbavenej jadriek
30 dkg mäkká saláma
20 dkg tvrdý syr
to všetko nastrúhame a pridáme
5 žĺtkov
1 strúčik cesnaku
1 1/2 cibule
1 káv. lyžička Vegety
1 1/2 dcl oleja
petržlenová vňať, pažitka, kôpor
nakoniec
30 dkg hrubá múka
1 prášok do pečiva
sneh z 5 bielkov

Necháme chvíľu postáť, aby sa všetko spojilo a vylejeme na vymastený a múkou vysypaný plech a upečieme.

Správne odpovede z Mirad INFO 3/2015 Mini kvíz – Rekordy Slovenska sú: a) c) b) a) c) b) b) a).
Výherkyňou sa stala Veronika Bednarčíková z Fintíc, získava keramický nôž. Blahoželáme!

VTIPY

Príde chlapík strašne opitý domov. Keď ho takého zbadá manželka, nazúrená podíde k nemu a strelí mu facu z jednej strany.

- Tak budeš ešte piť?
- Strelí mu facu z druhej strany.
- Tak budeš ešte piť?
- Tresne ho knihou po hlave.
- Budeš ešte piť?
- Chlapík vyvráti oči a pomedzi zuby pomaly odpovie:
- Tak teda nalej.

Ja si myslím, že ľudia by mali chodiť bosí. Je to oveľa zdravšie. Napríklad ja, keď sa ráno zobudím obutý, tak ma bolí hlava celý deň.

Poznáš slovenský päťboj?

1. Šprint do krčmy
2. Slovenská hádzaná
3. Hod tyčkou
4. Prekážkový beh domov
5. Zápasenie s opicou.

V Bratislave robili prieskum, či domácim vadia východniari:

- 10 percent odpovedalo:
- Áno vadia mi, je to s nimi problematické.
- 20 percent odpovedalo:
- Nemtúdom!
- 70 percent odpovedalo:
- To čo ja znam?
- Ja z hníma problem isto ňemam...

BLAHOŽELANIE

Naším kolegom prišli na svet „šťastíčka“: dcéry Nina Marekovi Humeníkovi a Adelka Jankovi Adamovi. Chlapi, držte sa!

Na oslavách svojich životných jubileí si poriadne zatancovali:
Mária Gondžurová 50 rokov
Anna Stajančová 50 rokov
Rasto Brandt 40 rokov
Alenka Jakubčová 40 rokov
Stanislav Adzima 25 rokov
Srdečne blahoželáme!

VYHRAJ LEGO



ilustračné foto

Do MIRADu nám opäť prišli nádherné kresbičky, bolo ťažké vybrať najlepšie, preto sme vybrali hneď dve. Krásny obrázok od Melánie Pittnerovej z Popradu a Katky Balabasovej z Ľubice, ktorá získava zvláštnu cenu za kreativitu. Najbližšie nám nakreslite, **aké koláče pripravujete na vianočné sviatky**. Kresby môžete priniesť do predajne, alebo ich posielajte na našu adresu najneskôr do 5.12.2015, prosím uveďte aj tel.



Melánia Pittnerová, Poprad



Katka Balabasová, Ľubica

číslo rodiča.

Všetky kresbičky detí, ktoré sa zapojili do našej súťaže, budeme postupne uverejňovať aj na našom facebooku.

POZEMKY V ŽUPČANOCH

**UŽ DOKONČENÉ!
POSLEDNÉ
VOĽNÉ POZEMKY**

Príjemná
a tichá lokalita
Za záhradami
v obci Župčany

V blízkosti mesta
Prešov

Kompletné inžinierske
siete v cene pozemku:

- elektrická prípojka so skrinkou
- plynová prípojka so skrinkou
- vodovodná šachta
- revízná šachta
- všetky prípojky sú na pozemku

Predpríprava
na pouličné
osvetlenie,
optický kábel

Pozemky od 760 m²
do 938 m²

Cena:
35,-€/m²

Kontakt:

0917 500 340

www.pozemkyzupcany.sk

Mirad INFO vydávame už od roku 2012. Toto najnovšie číslo, ako aj všetky minulé a budúce vydania Mirad INFO nájdete na www.mirad.sk.



Víťaz Súťaže tohto čísła z Mirad INFO 3/2015

Víťazný žrebovací kupón Súťaže tohto čísla z Mirad INFO 3/2015 patrila p. Márii Vaverkovej z Nižnej Šebastovej. Blahoželáme!

Zapojte sa do súťaže aj vy a vyhrajte wellness víkend v Rajeckých Tepliciach pre dve osoby!

VÝHERCA

Do súťaží sú zaradení všetci zákazníci, ktorí u nás nakúpili tovar nad 333,-€, vypísali súťažný kupón a vhodili ho do označenej urny v predajni. Raz štvrťročne za účasti notára vyžrebujeme víťaza **Súťaže tohto čísla**. Zvyšné kupóny nie sú prenosné do Súťaže tohto

SÚŤAŽ TOHTO ČÍSLA

**O víkendový
relaxačný pobyt
v Rajeckých Tepliciach**

v hoteli Veľká Fatra pre 2 osoby

V cene je zahrnuté: ubytovanie: 3 dni a 2 noci, polpenzia, relaxačné procedúry: 1x vodný svet, 1x saunový svet, 1x klasická masáž 30', 1x whirlpoolová vaňa+masáž na posteľ. Žrebovanie sa uskutoční 5.12.2015 za účasti notára.

čísła uverejnené v ďalšom čísle. Na konci roka vyžrebujeme víťaza **Celoročnej súťaže**. Do žrebovania **Celoročnej súťaže** budú zaradené všetky súťažné kupóny **Súťaží tohto čísla** (aj víťazné), nazbierané počas celého roka. Výhercovia budú o výhre obo-

CELOROČNÁ SÚŤAŽ

**O dovolenku pri mori
pre 2 osoby**

Každý zákazník, ktorý v našom ľubovoľnom oddelení do 4.12.2015 zakúpi tovar nad 333,- € a vyplní súťažný kupón, bude zaradený do žrebovania. Žrebovanie sa uskutoční 5.12.2015 za účasti notára. Táto akcia neplatí pre veľkoobchodných zákazníkov.

známení telefonicky alebo mailom. Cenu si musia prevziať osobne. Akcie neplatia pre veľkoobchodných zákazníkov. Bližšie informácie a pravidlá súťaží nájdete na www.mirad.sk.



Gebr. Ostendorf - OSMA, zpracování plastu s.r.o.
Česká republika

Najväčší český výrobca plastových potrubných
systémov pre vnútorné a vonkajšie kanalizácie



20 rokov na trhu

s TOP kvalitou výrobkov
a špičkovým zákazníckym servisom



OSMA®



HT System

Skolan

KG System

Polypropylene®
KG 2000

RV System

Magnaco

www.kanalizacezplastu.cz